

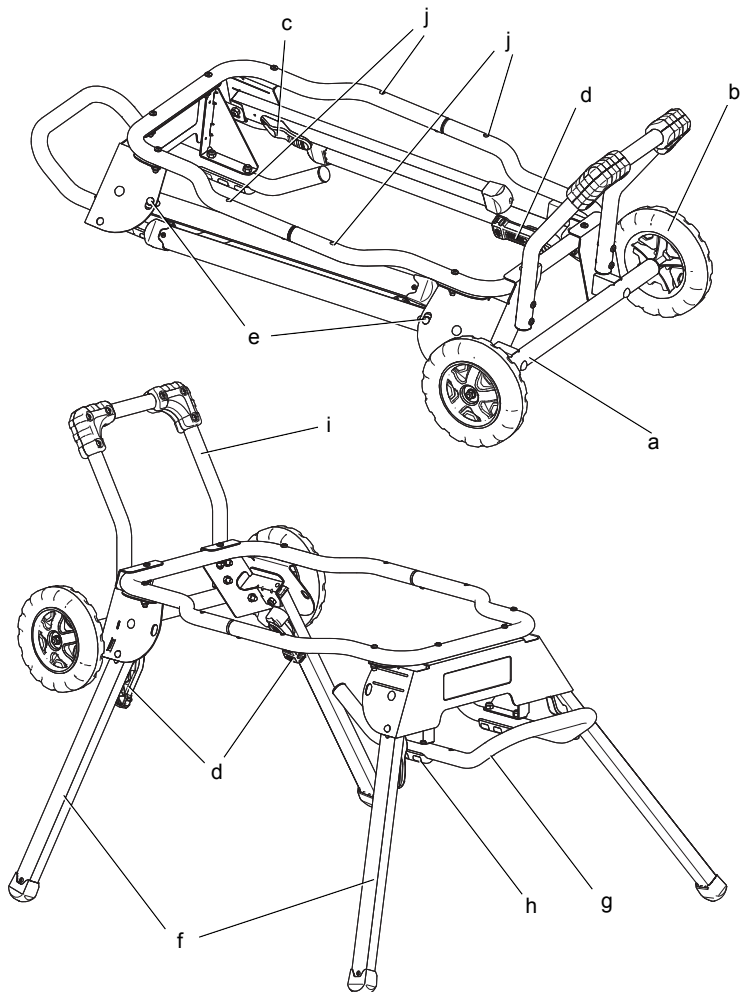


509212 - 45 PL

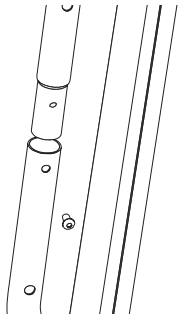
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

DWE74911

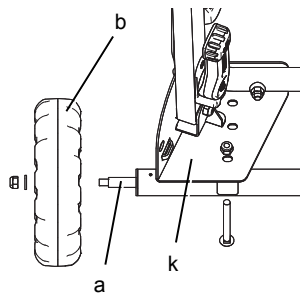
Rys. 1



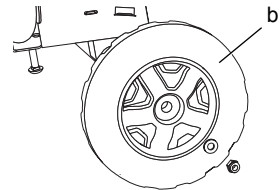
Rys. 2



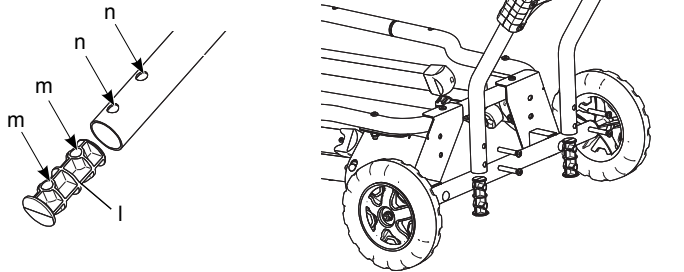
Rys. 3



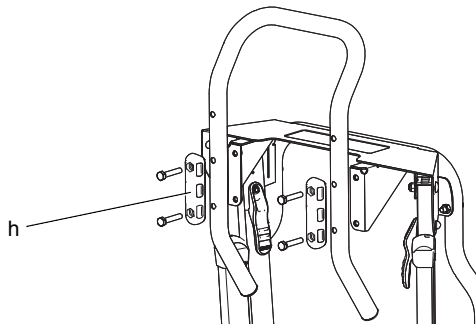
Rys. 4



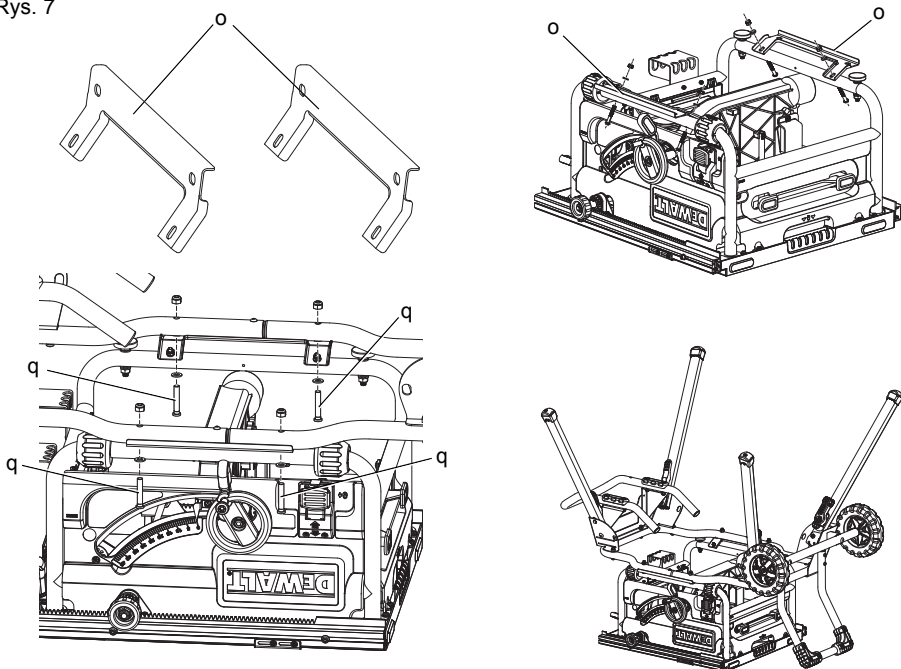
Rys. 5



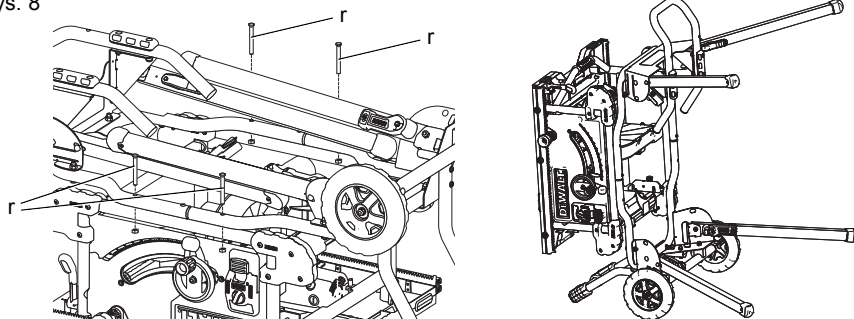
Rys. 6



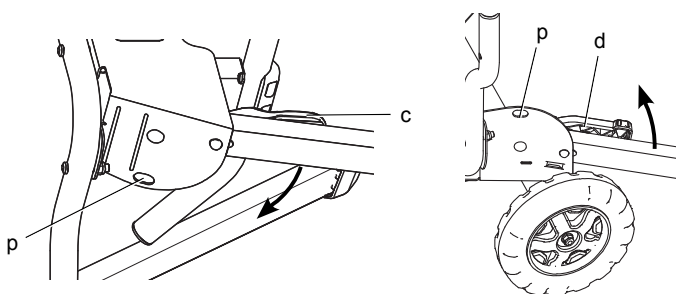
Rys. 7



Rys. 8



Rys. 9



PRZEWOŹNY STOJAK DWE74911 O DUŻEJ OBCIĄŻALNOŚCI DO PILARKI STOŁOWEJ

Serdeczne gratulacje!

Dziękujemy za zakupienie urządzenia firmy DEWALT. Wiele lat doświadczeń, niezwykle staranne wykonanie i ciągle innowacje sprawiły, że firma DEWALT stała się prawdziwie niezawodnym partnerem dla wszystkich użytkowników profesjonalnych narzędzi.

Dane techniczne

DWE74911		
Maksymalne obciążenie	kg	68
Masa	kg	15

Definicje związane z bezpieczeństwem pracy

Poniżej zdefiniowano ważność poszczególnych ostrzeżeń. Prosimy o przeczytanie instrukcji i zwracanie uwagi na te symbole.



NIEBEZPIECZEŃSTWO: Informuje o bezpośrednim niebezpieczeństwie. Nieprzestrzeżenie tej wskazówki **grozi doznaniem śmiertelnych lub ciężkich obrażeń ciała.**



OSTRZEŻENIE: Informuje o potencjalnie niebezpiecznej sytuacji. Nieprzestrzeżenie tej wskazówki **może doprowadzić do śmiertelnych lub ciężkich obrażeń ciała.**



UWAGA: Informuje o potencjalnie niebezpiecznej sytuacji. Nieprzestrzeżenie tej wskazówki **może doprowadzić do lekkich lub średnich obrażeń ciała.**

WSKAZÓWKA: Informuje o działaniu, które wprawdzie nie grozi doznaniem urazu, ale przy zignorowaniu **może doprowadzić do szkód rzeczowych.**



Informuje o niebezpieczeństwie porażenia prądem elektrycznym.



Informuje o niebezpieczeństwie pożaru

Ogólne przepisy bezpieczeństwa pracy elektronarzędzi



OSTRZEŻENIE! Zapoznaj się ze **wszystkimi zamieszczonymi tutaj wskazówkami.** Nieprzestrzeżenie ich może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym, pożaru, a nawet ciężkiego urazu ciała.

PRZECHOWUJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ, BY W RAZIE POTRZEBY MÓC Z NIEJ PONOWNIE SKORZYSTAĆ.

Występujące w tekście wyrażenie „elektronarzędzie” oznacza zarówno urządzenie sieciowe (z kablem sieciowym) jak i akumulatorowe (bez kabla sieciowego).

1) BEZPIECZEŃSTWO W OBSZARZE PRACY

- Utrzymuj porządek w miejscu pracy i dobrze je oświetlaj.** Nieporządek i niewystarczające oświetlenie grożą wypadkiem.
- Nie używaj elektronarzędzi w otoczeniu zagrożonym wybuchem, gdzie występują palne pary, gazy lub pyły.** Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapalenie się tych substancji.
- Nie dopuszczaj dzieci ani innych osób do miejsca pracy.** Mogą one odwrócić uwagę od wykonywanych czynności, co grozi wypadkiem.

2) BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- Wtyczka kabla elektronarzędzia musi pasować do gniazda sieciowego i w żadnym wypadku nie wolno jej przerabiać.** Gdy elektronarzędzia zawierają uziemienie ochronne, **nie używaj żadnych wtyczek adaptacyjnych.** Oryginalne wtyczki i pasujące do nich gniazda sieciowe zmniejszają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Unikaj dotykania uziemionych elementów, jak na przykład rury, grzejniki, piece i chłodziarki.** Gdy ciało jest uziemione, porażenie prądem elektrycznym jest o wiele niebezpieczniejsze.

- c) **Nie wystawiaj elektronarzędzi na działanie deszczu ani wilgoci.** Przedostanie się wody do wnętrza obudowy grozi porażeniem prądem elektrycznym.
- d) **Ostrożnie obchodź się z kablem. Nigdy nie używaj go do przenoszenia elektronarzędzia ani do wyjmowania wtyczki z gniazda sieciowego. Chroń kabel przed wysoką temperaturą, olejem, ostrymi krawędziami i ruchomymi elementami.** Uszkodzony lub zaplątany kabel może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym.
- e) **Przy pracy na wolnym powietrzu stosuj tylko przeznaczone do tego celu przedłużacze.** Posługiwanie się odpowiednimi przedłużaczami zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- f) **W razie konieczności wyciącia elektronarzędzia w wilgotnym otoczeniu zabezpiecz obwód zasilania wyłącznikiem ochronnym różnicowo-prądowym.** Zastosowanie takiego wyłącznika zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- 3) BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE**
- a) **Zawsze zachowuj uwagę, koncentruj się na swojej pracy i rozsądnie postępuj z elektronarzędziem. Nie używaj go, gdy jesteś zmęczony lub znajdujesz się pod wpływem narkotyków, alkoholu czy też leków.** Chwila nieuwagi w czasie pracy grozi bardzo poważnymi konsekwencjami.
- b) **Stosuj osobiste wyposażenie ochronne. Zawsze zakładaj okulary ochronne.** Odpowiednie wyposażenie ochronne, jak maska przeciwpyłowa, obuwie na szorstkiej podeszwie, kask ochronny lub nauszniki ochronne, zależnie od rodzaju i zastosowania elektronarzędzia zmniejszają ryzyko doznania urazu.
- c) **Unikaj niezamierzonego załączenia. Przed przyłączeniem elektronarzędzia do sieci sprawdź, czy jego wyłącznik jest wyłączony.** Przenoszenie elektronarzędzia z palcem opartym na wyłączniku lub przyłączanie go do sieci przy włączonym wyłączniku zwiększa ryzyko wypadku.
- d) **Przed załączeniem elektronarzędzia sprawdź, czy zostały wyjęte klucze i przyrządy nastawcze.** Klucz pozostawiony w obracającej się części może doprowadzić do urazu ciała.
- e) **Nie pochylaj się za bardzo do przodu! Utrzymuj stabilną postawę, by nie stracić równowagi w jakiejś pozycji roboczej.** Takie postępowanie umożliwia zachowanie lepszej kontroli nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.
- f) **Zakładaj odpowiednią odzież ochronną. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Włosy, odzież i rękawice trzymaj z dala od ruchomych elementów.** Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez obracające się części narzędzia.
- g) **Jeżeli producent przewidział urządzenia do odsysania lub gromadzenia pyłu, sprawdź, czy są one przyłączone i prawidłowo zamocowane.** Stosowanie tych urządzeń zmniejsza zagrożenie zdrowia pyłem.
- 4) OBSŁUGA I KONSERWACJA ELEKTRONARZĘDZI**
- a) **Nie przeciążaj elektronarzędzia. Używaj narzędzi odpowiednich do danego przypadku zastosowania.** Najlepszą jakością i osobiste bezpieczeństwo osiągniesz, tylko stosując właściwe narzędzia.
- b) **Nie używaj elektronarzędzia z uszkodzonym wyłącznikiem.** Urządzenie, które nie daje się normalnie załączać lub wyłączać, jest niebezpieczne i trzeba je naprawić.
- c) **Przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac nastawczych, przed wymianą akcesoriów lub odłożeniem elektronarzędzia zawsze wyjmuj wtyczkę kabla z gniazda sieciowego.** Ten środek ostrożności zmniejsza ryzyko niezamierzonego uruchomienia elektronarzędzia.
- d) **Niepotrzebne w danej chwili elektronarzędzia przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozwalaj używać elektronarzędzi osobom, które nie są z nimi obeznane lub nie przeczytały niniejszej instrukcji.** Narzędzia w rękach niedoświadczonych osób są niebezpieczne.
- e) **Utrzymuj elektronarzędzia w nienagannym stanie technicznym. Sprawdzaj, czy ruchome elementy obracają się w odpowiednim kierunku, nie są zakleszczone, pęknięte ani tak uszkodzone, że nie zapewniają prawidłowego funkcjonowania**

urządzenia. Uszkodzone elektronarzędzia przed użyciem napraw. Powodem wielu wypadków jest niewłaściwa konserwacja elektronarzędzi.

- f) **Ostrz i utrzymuj w czystości swoje narzędzia robocze.** Starannie konserwowane, ostre narzędzia robocze rzadziej się zakleszczają i łatwiej nimi pracować.
- g) **Elektronarzędzi, akcesoriów, narzędzi roboczych itp. używaj zgodnie z tą instrukcją i przeznaczeniem, biorąc pod uwagę warunki i rodzaj wykonywanej pracy.** Wykorzystywanie elektronarzędzi wbrew przeznaczeniu jest niebezpieczne.
- 5) **SERWIS**
- a) **Naprawy elektronarzędzi mogą być wykonywane tylko przez uprawnionych specjalistów przy użyciu oryginalnych części zamiennych.** Jest to istotnym warunkiem zapewnienia bezpieczeństwa pracy.

Ogólne wskazówki bezpieczeństwa pracy akcesoriów do pilarek stołowych



OSTRZEŻENIE: By zmniejszyć ryzyko doznania urazu:

- *Przed użyciem stojaka do pilarki sprawdź, czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone i wszystkie elementy stojaka prawidłowo działają.*
- **NIE PRZEKRACZAJ** dopuszczalnego obciążenia dla tego stojaka. Stojak DWE74911 jest przystosowany do obciążenia roboczego 68 kg. Nie należy na niego wchodzić ani na nim siadać lub stać.
- *Dokładnie przestrzegaj instrukcji montażu. Dobrze zamocuj pilarkę do stojaka zgodnie z instrukcją.*
- **NIE** dokonuj w stojaku żadnych przeróbek i nie używaj go niezgodnie z przeznaczeniem.
- **NIE** stawiaj stojaka na nierównej powierzchni. **NIE** używaj go ze złożonymi nóżkami ani nie stawiaj na ziemi. Stojak powinien być ustawiony na płaskim, stabilnym podłożu.



Zawartość opakowania

Opakowanie zawiera następujące elementy:

- 1 stojak, prawa strona
- 1 stojak, lewa strona
- 2 kółka
- 1 oś tylna
- 1 wózek
- 2 zatyczki do rur
- 1 rączka
- 2 dolne nakładki rączki
- 2 śruby zamkowe
- 2 śruby imbusowe z łbem walcowym płaskim M6
- 12 nakrętek zabezpieczających M8
- 2 płaskie podkładki
- 1 klucz imbusowy
- 1 klucz szczękowy

Zestaw montażowy do pilarki DWE7491:

- 4 śruby imbusowe z łbem walcowym płaskim M8 x 75
- 4 nakrętki zabezpieczające M8

Zestaw montażowy do pilarki DW745:

- 2 uchwyty pośrednie
- 4 śruby imbusowe z łbem walcowym płaskim M6
- 4 podkładki płaskie M6
- 4 nakrętki zabezpieczające M6
- 4 śruby imbusowe z łbem walcowym płaskim M8
- 4 podkładki płaskie M8
- 4 nakrętki zabezpieczające M8

1 instrukcja obsługi

- *Sprawdź, czy urządzenie, elementy lub akcesoria nie uległy uszkodzeniu podczas transportu.*
- *Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.*

Opis stojaka (rys. 1)



OSTRZEŻENIE! Nigdy nie dokonuj żadnych przeróbek stojaka ani jego elementów, gdyż grozi to uszkodzeniem sprzętu lub doznaniem urazu.

- a. Oś
- b. Kółka
- c. Dźwignia zwalnająca nóżki po stronie rączki
- d. Dźwignia zwalnająca nóżki po stronie kółek
- e. Kołki zabezpieczające
- f. Nóżki
- g. Rączka
- h. Dolna nakładka rączki
- i. Wózek
- j. Otwory do mocowania pilarki

ZASTOSOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Ten przewoźny stojak jest przeznaczony do pilarki stołowej DWE7491 firmy DEWALT. Można go też używać do pilarki stołowej DE745, gdy przy montażu zastosuje się dostarczone uchwyty pośrednie i elementy mocujące. W razie problemów z dopasowaniem lub montażem prosimy porozumieć się z autoryzowanym warsztatem serwisowym DEWALT.

NIE UŻYWAJ STOJAKA w wilgotnym otoczeniu ani w pobliżu palnych cieczy lub gazów.

NIE DOPUSZCZAJ dzieci do stojaka. Nieodświadczone osoby mogą go używać tylko pod nadzorem.

- Zabrania się używania tego wyrobu przez dzieci i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub umysłowej. To samo dotyczy osób nieodświadczonych, chyba że znajdują się pod nadzorem odpowiedzialnego za bezpieczeństwo fachowca. Pilnuj dzieci, by nie bawiły się tym elektronarzędziem.

MONTAŻ

Montaż połówek ramy stojaka (rys. 2)

1. Tak jak pokazano na rysunku, wsuń rurę o mniejszej średnicy w rurę po przeciwnej stronie, zgrzywając ze sobą wykonane w nich otwory.
2. Po obydwu stronach przełóż przez otwory śruby imbusowe z łbem walcowym płaskim M6 x 12 i mocno je dokręć.

Mocowanie kółek i osi (rys. 3, 4)

1. Przyłóż oś (a) do wsporników narożnych (k), zgrzywając ze sobą wywiercone w nich otwory. Przytwierdź oś do wsporników dwiema śrubami zamkowymi przy użyciu podkładek i nakrętek.
2. Tak jak pokazano na rysunku, załóż kółka (b) na oś (a) i zamocuj je przy użyciu podkładek i nakrętek zabezpieczających. Dobrze dokręć nakrętki.

Mocowanie wózka (rys. 5)

Zgraj ze sobą otwory (m) w zatyczkach z otworami (n) w rurze wózka i włóż zatyczki (l) w rurę.

Otwory w rurze wózka zgraj z otworami we wspornikach narożnych. Przy postawionym stojaku rama wózka musi być skierowana do góry. Tak jak pokazano na rysunku, przytwierdź wózek czterema dostarczonymi śrubami imbusowymi z łbem walcowym płaskim M8 x 75 i nakrętkami.

Mocowanie rączki (rys. 6)

Przymocuj rączkę czterema dostarczonymi śrubami z łbem sześciokątnym M8 x 75. Przeprowadź śruby przez nakładki rączki (h), następnie przez rurę rączki i otwory we wspornikach narożnych. Załóż cztery nakrętki i mocno je dokręć. **WSKAZÓWKA:** Rączka dysponuje dwiema pozycjami montażowymi do wyboru: jedna pozycja kompaktowa, a druga - dla łatwiejszego transportowania/ustawiania stojaka z pilarką.

Montaż pilarki stołowej (rys. 7, 8)



OSTRZEŻENIE: *By nie ryzykować doznania urazu, przed przymocowaniem pilarki stołowej do stojaka wyłącz ją i odłącz od sieci. Niezamierzone uruchomienie jest bardzo niebezpieczne.*



OSTRZEŻENIE: *Przed użyciem pilarki stołowej dla własnego bezpieczeństwa przeczytaj i zrozum jej instrukcję obsługi! Nieprzestrzeżenie podanych tam wskazówek grozi doznaniem urazu, a także poważnym uszkodzeniem pilarki i wyposażenia.*

CZYNNOŚCI PRZY MONTAŻU PILARKI DWE7491 (RYS. RYS. 1, 8):

1. Ułóż pilarkę stolikiem do dołu na stabilnej, gładkiej powierzchni.
2. Tak jak pokazano na rysunku, umieść stojak na odwróconej pilarence. Otwory w stojaku (j) zgraj z otworami w ramie pilarki.
3. Przelóż śruby imbusowe z łbem walcowym płaskim M8 x 75 przez ramę stojaka i ramę pilarki. Załóż od góry nakrętki zabezpieczające M8 i mocno je dokręć.
4. Chwyając za rączkę stojaka, unieś zmontowaną konstrukcję i ustaw na wózku.

CZYNNOŚCI PRZY MONTAŻU PILARKI DW745 (RYS. 7):

1. Ułóż pilarkę stolikiem do dołu na stabilnej, gładkiej powierzchni.
2. Przy użyciu śrub imbusowych z łbem walcowym płaskim M6 x 40, podkładek M6 i nakrętek zabezpieczających M6 przytwierdź uchwyty pośrednie (o) do pilarki tak, jak pokazano na rysunku 7. Nie dokręcaj ich całkowicie.
3. Tak jak pokazano na rysunku, umieść stojak na pilarence. Otwory w stojaku zgraj z otworami w uchwytach pośrednich.
4. Przelóż śruby imbusowe z łbem walcowym płaskim M8 x 45 (q) przez otwory w stojaku i uchwytach pośrednich. Zamocuj je przy użyciu podkładek M8 i nakrętek M8.
5. Dobrze dokręć wszystkie elementy mocujące.
6. Chwyając za rączkę stojaka, unieś zmontowaną konstrukcję i ustaw na wózku.



OSTRZEŻENIE: By zminimalizować ryzyko doznania urazu, sprawdź, czy pilarka stołowa jest dobrze przytwierdzona do stojaka.



OSTRZEŻENIE: By zminimalizować ryzyko doznania urazu, nie wieszaj żadnych przedmiotów na rączce. Stojak może się przewrócić pod wpływem wywartej na niego skierowanej do dołu siły.

W razie jakichś pytań lub w celu uzyskania wyjaśnień dotyczących powyższej instrukcji, zwróć się do autoryzowanego warsztatu serwisowego firmy DEWALT.

Transport pilarki na stojaku (rys. 9)

SKŁADANIE STOJAKA W CELU TRANSPORTU PILARKI

1. Unieś stojak za rączkę i tak go przechyl, by pilarka znalazła się pod kątem prostym względem podłogi.
2. Złóż nóżki po stronie rączki. W tym celu naciśnij dźwignię zwalniającą nóżki po stronie rączki (c) i tak obróć nóżkę, by kołek zabezpieczający wskoczył w wycięcie (p). Powtórz tę operację z drugą nóżką po stronie rączki stojaka.
3. Złóż nóżki po stronie kółek. W tym celu naciśnij nogą (lub ręką) dźwignię zwalniającą nóżki po stronie jednego z kółek (p) i tak obróć nóżkę, by kołek zabezpieczający wskoczył w wycięcie (p). Powtórz tę operację z nóżką przy drugim kółku.



OSTRZEŻENIE: By zminimalizować ryzyko doznania urazu, **NIGDY** nie używaj pilarki przytwierdzonej do stojaka, gdy nóżki są złożone, a stojak spoczywa na podłodze.



OSTRZEŻENIE: Sprawdź, czy kołki zabezpieczające wskoczyły na swoje miejsce, a nóżki są dobrze utrzymywane na swoim miejscu.

Rozkładanie złożonego stojaka

Przewieź stojak na miejsce pracy. Musi być ono płaskie i stabilne. Dopiero wtedy spróbuj ustawić pilarkę i stojak.

1. Przechyl stojak, aż pilarka znajdzie się pod kątem prostym względem podłogi.
2. Rozłóż nóżki po stronie rączki. W tym celu naciśnij dźwignię zwalniającą nóżki po stronie rączki i tak obróć nóżkę, by kołek zabezpieczający wskoczył w wycięcie. Powtórz tę operację z drugą nóżką po stronie rączki stojaka.
3. Rozłóż nóżki po stronie kółek. W tym celu naciśnij dźwignię zwalniającą nóżki po stronie jednego z kółek i tak obróć nóżkę, by kołek zabezpieczający wskoczył w wycięcie. Powtórz tę operację z drugą nóżką przy drugim kółku.



OSTRZEŻENIE: Sprawdź, czy kołki zabezpieczające wskoczyły na swoje miejsce, a nóżki są dobrze utrzymywane na swoim miejscu.

4. Po zablokowaniu wszystkich rozłożonych nóżek pociągnij rączkę stojaka do siebie i tak go obróć, aż stanie na podłodze na wszystkich czterech nóżkach.

KONSERWACJA

Elektronarzędzia firmy DEWALT odznaczają się dużą trwałością i prawie nie wymagają konserwacji. Jednak warunkiem ciągłej, bezawaryjnej pracy jest ich regularne czyszczenie.



OSTRZEŻENIE: *By zmniejszyć ryzyko doznania urazu, przed założeniem lub zdjęciem akcesoriów bądź przed wykonaniem regulacji wyłącz elektronarzędzie i wyjmij wtyczkę kabla z gniazda sieciowego. Przypadkowe uruchomienie może doprowadzić do wypadku.*



Smarowanie

Urządzenie nie wymaga dodatkowego smarowania.



Czyszczenie



OSTRZEŻENIE: *Do czyszczenia plastikowych elementów narzędzia nie używaj żadnych rozpuszczalników ani innych agresywnych chemikaliów, które mogą osłabić materiał. Najlepsza do tego celu jest szmata zwilżona łagodnym roztworem mydlanym. Uważaj, by do wnętrza obudowy nie dostała się jakaś ciecz i żadnej części narzędzia nie zanurzaj w wodzie.*

Dostępne akcesoria



OSTRZEŻENIE: *Ponieważ akcesoria innych producentów nie zostały przetestowane przez firmę DEWALT pod względem przydatności do tego narzędzia, ich użycie może być niebezpieczne. By nie narażać się na doznanie urazu ciała, stosuj wyłącznie oryginalne wyposażenie dodatkowe.*

By uzyskać więcej informacji na temat właściwych akcesoriów, zwróć się do swojego dystrybutora.

Ochrona środowiska



Selektywna zbiórka odpadów. Wyrobu tego nie wolno wyrzucać do normalnych śmieci z gospodarstw domowych.



Gdy pewnego dnia poczujesz się zmuszony zastąpić wyrób DEWALT nowym sprzętem lub nie będziesz go już potrzebować, nie wyrzucaj go do śmieci z gospodarstw domowych, a jedynie oddaj do specjalistycznego zakładu utylizacji odpadów.



Dzięki selektywnej zbiórce zużytych wyrobów i opakowań niektóre materiały mogą być odzyskane i ponownie wykorzystane. W ten sposób chroni się środowisko naturalne i zmniejsza popyt na surowce.

Stosuj się do lokalnych przepisów, jeżeli wymagają one oddawania zużytych elektrycznych urządzeń powszechnego użytku do specjalnych punktów zbiorczych lub zobowiązują sprzedawców do przyjmowania ich przy zakupie nowego wyrobu.

DEWALT chętnie przyjmuje stare, wyprodukowane przez siebie urządzenia i utylizuje je zgodnie z obowiązującymi przepisami. By skorzystać z tej usługi, oddaj zużyty sprzęt do autoryzowanego warsztatu naprawczego, który prowadzi zbiórkę w naszym imieniu.

W instrukcji tej zamieszczono adresy przedstawicielstw handlowych firmy DEWALT, które udzielają informacji o warsztatach serwisowych. Ich listę znajdziesz także w Internecie pod adresem: www.2helpU.com.

DEWALT

WARUNKI GWARANCJI:

Produkty marki DEWALT reprezentują bardzo wysoką jakość, dlatego oferujemy dla nich korzystne warunki gwarancyjne. Niniejsze warunki gwarancji nie pomniejszają praw klienta wynikających z polskich regulacji ustawowych lecz są ich uzupełnieniem. Gwarancja jest ważna na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

DEWALT gwarantuje sprawne działanie produktu w przypadku postępowania zgodnego z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.

Niniejszą gwarancją nie jest objęte dodatkowe wyposażenie, jeżeli nie została do niego dołączona oddzielna karta gwarancyjna oraz elementy wyrobu podlegające naturalnemu zużyciu.

1. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadami produkcyjnymi i wadami materiałowymi.
2. Niniejsza gwarancja jest ważna po przedstawieniu przez Klienta w Centralnym Serwisie Gwarancyjnym reklamowanego produktu oraz łącznie:
 - a) poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej;
 - b) ważnego paragonu zakupu z datą sprzedaży taką, jak w karcie gwarancyjnej lub kopii faktury.
3. Gwarancja obejmuje bezpłatną naprawę urządzenia (wraz z bezpłatną wymianą uszkodzonych części) w okresie 12 miesięcy od daty zakupu.
4. Produkt reklamowany musi być:
 - a) dostarczony bezpośrednio do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego wraz z poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną i ważnym paragonem zakupu (lub kopią faktury) oraz szczegółowym opisem uszkodzenia, lub
 - b) przesłany do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego za pośrednictwem punktu sprzedaży wraz z dokumentami wymienionymi powyżej.
5. Koszty wysyłki do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego ponosi Serwis. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczeniem i innym ryzykiem ponosi Klient. W przypadku odrzucenia roszczenia gwarancyjnego, produkt jest odsyłany do miejsca nadania na koszt adresata.
6. Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Centralny Serwis Gwarancyjny w terminie:
 - a) 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu przez Centralny Serwis Gwarancyjny;

- b) termin usunięcia wady (punkt 6a) może być wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych.
7. Klient otrzyma nowy sprzęt, jeżeli:
 - a) Centralny Serwis Gwarancyjny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe;
 - b) produkt nie podlega naprawie, tylko wymianie bez dokonywania naprawy.
 8. O ile taki sam produkt jest nieosiągalny, może być wydany nowy produkt o nie gorszych parametrach.
 9. Decyzja Centralnego Serwisu Gwarancyjnego odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.
 10. Gwarancją nie są objęte:
 - a) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub użytkowaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, instrukcją obsługi lub przepisami bezpieczeństwa;
 - b) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane przeciążaniem narzędzia, które prowadzi do uszkodzeń silnika, przekładni lub innych elementów a także stosowaniem osprzętu innego niż zalecany przez DEWALT;
 - c) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wady;
 - d) wadliwe działanie lub uszkodzenia na skutek działania pożaru, powodzi, czy też innych klęsk żywiołowych, nieprzewidzianych wypadków, korozji, normalnego zużycia w eksploatacji czy też innych czynników zewnętrznych;
 - e) produkty, w których naruszone zostały plomby gwarancyjne lub, które były naprawiane poza Centralnym Serwisem Gwarancyjnym lub były przerabiane w jakikolwiek sposób;
 - f) osprzęt eksploatacyjny dołączony do urządzenia oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu.
 11. Centralny Serwis Gwarancyjny, firmy handlowe, które sprzedały produkt, nie udzielają upoważnień ani gwarancji innych niż określone w karcie gwarancyjnej. W szczególności nie obejmują prawa klienta do domagania się zwrotu utraconych zysków w związku z uszkodzeniem produktu.
 12. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Centralny Serwis Gwarancyjny ERPATECH
ul. Bakaliowa 26, 05-080 Mościska
tel.: (22) 862-08-08, (22) 431-05-05
faks: (22) 862-08-09

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST

DEWALT®

CZ měsíců
H hónap

12

PL miesięcy
SK mesiacov

CZ Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis